

DUOMENŲ TEIKIMO IR NAUDOJIMO SUTARTIS NR. DT-18-113

2018 m. balandžio 16 d.

Kaunas

Valstybinė miškų tarnyba, įstaigos kodas 302471705, pagal Valstybinės miškų tarnybos nuostatus atstovaujama direktoriaus Pauliaus Zolubo, toliau vadinama **PIRMAJAJA ŠALIMI**, ir VĮ Valstybinių miškų urėdijos Utenos regioninis padalinys, įmonės kodas 132340880, atstovaujamas miško želdinimo ir miško apsaugos inžinierės, l. e. Utenos regioninio padalinio viršininkės pareigas Dalios Pelėdienės, veikiančios pagal 2018-03-14 Valstybės įmonės Valstybinių miškų urėdijos direktoriaus įsakymą Nr. ĮS-148, toliau vadinama **ANTRAJAJA ŠALIMI**, sudarė šią **SUTARTĮ**:

1. SUTARTIES DALYKAS

Šia Sutartimi:

- 1.1. **PIRMOJI ŠALIS** įsipareigoja teikti **ANTRAJAJI ŠALIAI** Lietuvos Respublikos miškų valstybės kadastro duomenis, valstybinės sklypinės miškų inventorizacijos duomenis apie Utenos miškų urėdijos teritorijoje esančius miškus.
- 1.2. **ANTROJI ŠALIS** įsipareigoja teikti **PIRMAJAJI ŠALIAI** duomenų teikimo Lietuvos Respublikos miškų valstybės kadastrui ir jų keitimo tvarkos, patvirtintos Valstybinės miškų tarnybos direktoriaus 2015 m. lapkričio 30 d. įsakymu Nr. 260-15-V, numatytus duomenis.

2. DUOMENŲ TEIKIMO IR NAUDOJIMO JURIDINIS PAGRINDAS

Duomenys teikiami vadovaujantis:

- 2.1. Lietuvos Respublikos miškų įstatymu;
- 2.2. Lietuvos Respublikos valstybės informacinių išteklių valdymo įstatymu;
- 2.3. Lietuvos Respublikos miškų valstybės kadastro nuostatais, patvirtintais Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2003 m. spalio 9 d. nutarimu Nr.1255 „Dėl Lietuvos Respublikos miškų valstybės kadastro steigimo ir jo nuostatų patvirtinimo“;
- 2.4. Valstybinės miškų tarnybos nuostatais, patvirtintais Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2009 m. rugpjūčio 3d. įsakymu Nr. D1-464. „Dėl Miško genetinių išteklių, sėklų ir sodmenų tarnybos, Miško sanitarinės apsaugos tarnybos, Valstybinės miškotvarkos tarnybos ir Valstybinės aplinkos apsaugos inspekcijos reorganizavimo“.

3. DUOMENŲ NAUDOJIMO TIKSLAS

- 3.1. **PIRMOJI ŠALIS** įsipareigoja gautus duomenis naudoti Lietuvos Respublikos miškų valstybės kadastro tvarkymui.
- 3.2. **ANTROJI ŠALIS** įsipareigoja gautus duomenis naudoti miškų apsaugos ir priežiūros, ūkinės veiklos planavimo ir vykdymo, duomenų atnaujinimo ir teikimo bei privačių miško valdų taksoraščių ir medynų planų spausdinimo jų savininkų ar įgaliotų asmenų prašymu, tikslu.

4. DUOMENŲ TEIKIMO IR NAUDOJIMO TVARKA

ŠALYS įsipareigoja:

- 4.1. užtikrinti duomenų pateikimo kokybę;
- 4.2. pateikti duomenis per 10 darbo dienų nuo šios sutarties pasirašymo arba kitos **ŠALIES** prašymo pateikti duomenis gavimo;
- 4.3. užtikrinti duomenų saugą ir naudojimo sąlygas Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka;
- 4.4. užtikrinti gautų duomenų apsaugą savo lėšomis ir priemonėmis;
- 4.5. neperduoti gautų duomenų tretiesiems asmenims (kitiems fiziniams ar juridiniams asmenims), be raštiško kitos **ŠALIES** sutikimo;
- 4.6. netiražuoti gautų duomenų, nekopijuoti jų jokia forma, jokiais priemonėmis (elektroninėmis, mechaninėmis) ne Sutartyje nurodytam tikslui be raštiško kitos **ŠALIES** sutikimo;
- 4.7. informuoti viena kitą apie pastebėtas duomenų klaidas arba neatitikimus šalių sutarta forma ir sąlygomis;
- 4.8. **ANTROJI ŠALIS** turi užtikrinti, kad bet kokio pavidalo medžiagoje (skaitmeninėje, spaudinėje), sukurtoje naudojant Lietuvos Respublikos miškų valstybės kadastro duomenis, bus aiškiai nurodytas pirminio produkto pavadinimas ir autoriaus teisės: „Lietuvos Respublikos miškų valstybės kadastro duomenys © Valstybinė miškų tarnyba, 2010-[einamieji metai]“;

5. PAKEITIMAI IR PATIKSLINIMAI

Bet kokie pakeitimai, susiję su vienos iš **ŠALIŲ** teisinio statuso, pavadinimo, adresų ar kitų rekvizitų pakeitimais ar patikslinimais, pranešami kitai šaliai raštu per 3 dienas nuo pakeitimo dienos.

6. ATSISKAITYMO TVARKA

- 6.1. **PIRMOJI ŠALIS**, po kiekvienos naujos valstybinės sklypinės miškų inventorizacijos metu parengtų duomenų įrašymo į Lietuvos Respublikos miškų valstybės kadastrą, vieną kartą šiuos duomenis (t.y. taksacinių miško sklypų duomenų rinkinį) **ANTRAJAJI ŠALIAI** teikia neatlygintinai. Už šių duomenų atnaujinimą bei kitų duomenų, dokumentų parengimą ir pateikimą **ANTROJI ŠALIS** apmoka pagal duomenų ir dokumentų parengimo ir pateikimo paslaugų kainoraštį (sutarties priedas Nr.1 pridedamas).
- 6.2. **ANTROJI ŠALIS** duomenis pagal šią sutartį teikia neatlygintinai.
- 6.3. Duomenų perdavimas įteisinamas duomenų perdavimo ir priėmimo aktais.

7. ATSAKOMYBĖ IR GINČŲ SPRENDIMO TVARKA

- 7.1. Šalys neturi teisės pavesti šią sutartį vykdyti tretiesiems asmenims.



7.2. Už šios sutarties įsipareigojimų nevykdymą arba netinkamą vykdymą šalys atsako Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

7.3. Visi ginčai ir nesutarimai, kilę vykdant šią sutartį, sprendžiami ŠALIŲ susitarimu arba, susitarimo nepasiekus, – Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

8. NENUGALIMOS JĖGOS APLINKYBĖS (FORCE MAJEURE)

Nė viena šalis neatsako už bet kurios iš savo prievolių nevykdymą, jei įrodo, kad toks nevykdymas buvo sąlygotas aplinkybės, kurios šalis negalėjo kontroliuoti arba nebuvo galima tos aplinkybės ar jos pasekmių numatyti, išvengti ar įveikti.

9. SUTARTIES GALIOJIMAS

9.1. Ši sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja vienerius metus. Sutarties šalims raštu nepareiškus noro ją nutraukti likus iki sutarties galiojimo pabaigos 30 (trisdešimt) dienų, jos galiojimas pratęsiamas dar vieneriems metams.

9.2. Sutartis netenka galios:

9.2.1. kai šalys susitarė nutraukti sutartį;

9.2.2. kai ŠALYS netenka teisės teikti duomenis;

9.2.3. vienos ŠALIES iniciatyva;

9.3. Sutarties nutraukimo sąlygos:

9.3.1. kiekviena iš šalių turi teisę vienašališkai nutraukti šią sutartį, įspėjus kitą šalį prieš 15 dienų;

9.3.2. Sutarties nutraukimas ŠALIŲ iniciatyva: įspėjus kitą Sutarties šalį raštu prieš 3 dienas, jei nesilaikoma Sutarties sąlygų;

9.4. Sutarties pakeitimai ir papildymai galioja tik šalims raštu pakeitus ar papildžius šią Sutartį.

PRIDEDAMA:

Duomenų ir dokumentų parengimo ir pateikimo paslaugų kainoraštis – 1 lapas.

10. ŠALIŲ REKVIZITAI

PIRMOJI ŠALIS

Valstybinė miškų tarnyba

Pramonės pr. 11a, 51327 Kaunas

Faksas: 8 37 490251

Telefonas: 8 37 490220

Įstaigos kodas 302471705

Sąskaitos Nr. LT62 4010 0425 0221 7183

Luminor Bank AB

Banko kodas 40100

.....
Direktorius Paulius Zolubas

ANTROJI ŠALIS

VĮ Valstybinių miškų urėdijos

Utenos regioninis padalinys

Molėtų g. 51, 28135 Utena

Faksas: 8 389 61336

Telefonas: 8 389 61345

Įstaigos kodas 132340880

Sąskaitos Nr. LT37 7044 0600 0819 3507

AB bankas SEB

Banko kodas 70440

.....
Miško želdinimo ir miško apsaugos inžinierė, l. e. VĮ
Valstybinių miškų urėdijos Utenos regiono padalinio
viršininkės pareigas